


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
 DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
 DELLA GIUNTA COMUNALE**

 Sitzung vom-Seduta del  
**30.11.2020**

 Uhr - ore  
**15:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. Ing. Alexander Überbacher	Bürgermeister	Sindaco			
Helmut Plaickner	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
Carmen Jaist	Gemeindereferentin	Assessore			X
Arnold Plank	Gemeindereferent	Assessore			X
Georg Zingerle	Gemeindereferent	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

**Dr. Alexander Braun**

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Dr. Ing. Alexander Überbacher**in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**090300 MüLL: Tarife für den Müllentsorgungsdienst für das Jahr 2021****090300 RIFIUTI: Tariffe per il servizio rifiuti solidi urbani per l'anno 2021**

Im Sinne der einschlägigen Vorschriften und Empfehlungen der Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns bei Gefahr im Verzug Nr. 73/2020 vom 27.11.2020 erfolgt gegenständliche Beschlussfassung über Videokonferenz; die Identifizierung der teilnehmenden Personen ist jedenfalls gewährleistet.

#### DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Art. 33 des L.G. vom 26.05.2006, Nr. 4, wonach die Kosten für den Dienst der Bewirtschaftung der Hausabfälle von den Gemeinden mittels Einführung einer Gebühr abgedeckt werden.

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 20 vom 24.03.2015 betreffend die Genehmigung der neuen Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.

Darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 21 des D.P.R. vom 10.09.1982, n. 915, welcher den Art. 268 des E.T.L.F. ersetzt, die Gemeinden trachten müssen, den Ausgleich zwischen Einnahmen aus der Gebühr und Kosten des Dienstes zu erreichen.

Festgestellt, dass ein Deckungssatz von wenigstens 90% der Kosten des Mülldienstes erreicht werden muss.

Festgestellt, dass in der Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung bestimmt wird, dass auch die Kosten des Straßenreinigungsdienstes in die Berechnungsgrundlage für die Gebühr der Müllentsorgung einzubeziehen sind.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 76 vom 23.06.2010 des Südtiroler Gemeindevverbandes, mit welchem bestätigt wird, dass die Tarife für den Müllabfuhrdienst vom Gemeindeausschuss zu den selben Regeln wie in der Vergangenheit zu genehmigen sind.

Festgestellt, dass die Ausgaben für den Mülldienst im Jahr 2021 mit ca. 283.339 Euro, ohne MwSt., geschätzt werden:

- Anteil Besoldung Verwaltungsangestellter (14.686 €)
- Anteil Besoldung Gemeindearbeiter (31.487 €)
- Mitarbeit Minirecyclinghof (1.000 €)
- Ausgaben für den Straßenreinigungsdienst (2.727 €)
- Verschiedene Ankäufe (2.459 €)
- Ausgaben für versch. Dienste (2.951 €)
- Spesenbeitrag an Land (12.401 €)
- Spesenbeitrag Bezirksgemeinschaft Eisacktal (191.460 €)
- Nutzung Recyclinghof Brixen (13.636 €)
- Fond für zweifelhafte Forderungen (3.000 €)
- Abschreibungen (7.532 €)

Weiters festgestellt, dass sich bei Anwendung der im beschließenden Teil festgelegten Tarife die Einnahmen auf ca. 272.000 Euro, ohne MwSt., geschätzt werden können und sich daraus eine Deckung von 96,00 % ergibt.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in das administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

ig7Twxfb5kfEMqdJIN/H7OdgPqEhvU8TxkczgEN+90k=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindefassung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

In conformità alle norme e raccomandazioni in materia dell'ordinanza del Presidente della Provincia contingibile ed urgente n. 73/2020 del 27.11.2020, la presente delibera viene approvata in videoconferenza; l'identificazione delle persone partecipanti è garantita in ogni caso.

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 33 della L.P. 26.05.2006, n. 4, secondo il quale i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani sono coperti dai comuni mediante l'istituzione di una tariffa.

Vista la delibera del Consiglio comunale n. 20 del 24.03.2015 relativa all'approvazione del nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

Atteso che ai sensi dell'art. 21 del D.P.R. 10.09.1982, n. 915, che sostituisce l'art. 268 del T.U.F.L. i comuni devono tendere verso il conseguimento del pareggio tra gettito globale della tassa e costo di erogazione del servizio.

Visto che é necessario raggiungere un tasso di copertura di almeno 90% dei costi per il servizio rifiuti solidi urbani.

Constatato che l'accordo sulla finanza locale dispone l'inclusione nella base di calcolo della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani dell'importo corrispondente del costo della nettezza urbana.

Visto la comunicazione n. 76 del 23.06.2010 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, con la quale verrà attestato, che le tariffe per il servizio rifiuti solidi urbani sono da deliberare dalla Giunta Comunale seguendo le stesse regole che valevano in passato.

Constatato che le spese per il servizio rifiuti solidi urbani nell'anno 2021 ammontano ca. 283.339 Euro, IVA esclusa;

- Retribuzione impiegato comunale (14.686 €)
- Retribuzione operaio comunale (31.487 €)
- cooperazione miniriciclaggio (1.000 €)
- Spese per la nettezza viaria urbana (2.727 €)
- Acquisti diversi (2.459 €)
- Spese per diversi servizi (2.950 €)
- Contributo spese alla provincia (12.401 €)
- Contributo spese Com. Comprens. Valle Isarco (191.460 €)
- Uso Centro di riciclaggio Bressanone (13.636 €)
- Fondo crediti di dubbia e difficile esazione (3.000 €)
- Ammortamenti (7.532 €)

Constatato inoltre che applicando le tariffe stabilite nella parte deliberante, le entrate ammontano approssimativamente ca. 272.000 Euro, IVA esclusa, e da ciò risulta una copertura del 96,00 %.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il parere tecnico-amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t  
in gesetzmäßiger Form  
– einstimmig –

1) die folgenden Tarife der Müllabfuhrgebühr werden ab dem Jahr 2021 wie nachstehend angeführt angewandt:

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

d e l i b e r a  
in forma legale  
– unanimemente –

1) di approvare le seguenti tariffe della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani e di applicarle a partire dall'anno 2021 come di seguito:

<b><i>Gebühr für die Kategorie „Wohnungen“ (Haushalte, Zweitwohnungen und ähnliche)</i></b>		<b><i>Tariffa per le utenze domestiche (locali adibiti ad abitaz., seconda casa ed affini)</i></b>	
1. Grundgebühr pro Person (maximal werden 04 Personen je Haushalt berechnet)	13,00 Euro	1. Tariffa base per ogni persona (al massimo vengono calcolate 04 persone per comunità)	
2. Mengenabhängige Gebühr Mindestanzahl von Abfalllitern pro Person	240 Liter	2. Tariffa commisurata alla quantità numero minimo di litri per persona	
3. Mengenabhängige Gebühr – Preis je Liter	0,045 Euro	3. Tariffa commisurata alla quantità - prezzo per litro	
4. Mengenabhängige Gebühr – Mindestanzahl von Kilogramm pro Person	40 kg	4. Tariffa commisurata alla quantità numero minimo di chilogrammi per persona	
5. Mengenabhängige Gebühr – Preis je Kilogramm	0,27 Euro	5. Tariffa commisurata alla quantità - prezzo per chilogrammo	
6. Reduzierung für jedes neugeborene Kind im Jahr 2021 laut Meldeamt für insgesamt 02 Kalenderjahre	15,00 Euro	6. Riduzione per 02 anni per ogni bambino nato nel 2021 come da iscrizione all'ufficio anagrafe	

<b><i>Gebühr für die Kategorie „andere Nutzer“</i></b>		<b><i>Tariffa per le „altre utenze“</i></b>	
1. Pensionen, Hotel, Garnis, Zimmerverm., Gasthöfe	0,33 Euro/m <sup>2</sup>	1. Pensioni, hotel, garné, affittacamere, garni, albergi	
2. Restaurants, Bars, Cafès, Campingplätze	0,66 Euro/m <sup>2</sup>	2. Ristoranti, caffè, bar ed aree adibiti a campeggi	
3. Handesbetriebe, Geschäfte	0,44 Euro/m <sup>2</sup>	3. Negozi, botteghe, commerciali con annessi locali	
4. Büro, Schulen, Kindergärten, Banken	0,165 Euro/m <sup>2</sup>	4. Uffici, scuole, asili infantili, banche	
5. Handwerksbetriebe, Industriebetriebe	0,16 Euro/m <sup>2</sup>	5. Stabilimenti, industriali, edifici artigianali	

<b><i>Mengenabhängige Gebühr (= Mindestentleerung)</i></b>		<b><i>Tariffa commisurata (= svuotamenti minimi)</i></b>	
1. Pensionen, Hotel, Garnis, Zimmerverm., Gasthöfe	0,21 Euro/m <sup>2</sup> (=4,884 Liter)	1. Pensioni, hotel, affittacamere, garni, albergi	
2. Restaurants, Bars, Cafès, Campingplätze	0,52 Euro/m <sup>2</sup> (=12,093 Liter)	2. Ristoranti, caffè, bar ed aree adibiti a campeggi	
3. Handelsbetriebe, Geschäfte	0,25 Euro/m <sup>2</sup> (=5,814 Liter)	3. Negozi, botteghe, commerciali con annessi locali	
4. Büro, Schulen, Kindergärten, Banken	0,08 Euro/m <sup>2</sup> (=1,860 Liter)	4. Uffici, scuole, asili infantili, banche	
5. Handwerksbetriebe, Industriebetriebe	0,08 Euro/m <sup>2</sup> (=1,860 Liter)	5. Stabilimenti, industriali, edifici artigianali	

Mengenabhängige Gebühr Literpreis	0,045 Euro	tariffa commisurata alla quantità prezzo per litro
-----------------------------------	------------	--

<b><i>Gebühren Biomüllsammlung</i></b>		<b><i>Tariffa raccolta dei rifiuti organici</i></b>	
1. Fixgebühr pro Jahr für Familien/Haushalte mit 80 Liter Biotonne	50,00 Euro	1. contributo annuo fisso per nuclei familiari con contenitore da 80 litri	

2. Fixgebühr pro Jahr für Familien/Haushalte mit 120 Liter Biotonne	75,00 Euro	2. contributo annuo fisso per nuclei familiari con contenitore da 120 litri
3. Fixgebühr pro Jahr für Betriebe mit 80 Liter Biotonne	100,00 Euro	3. contributo annuo fisso per imprese con contenitore da 80 litri
4. Fixgebühr pro Jahr für Betriebe mit 120 Liter Biotonne	150,00 Euro	4. contributo annuo fisso per imprese con contenitore da 120 litri
5. Fixgebühr pro Jahr für Familien/Haushalte mit Chipkarte (bei keinem meldeamtlichen Wohnsitz werden 2 Personen je Haushalt berechnet)	10,00 Euro pro Person	5. contributo annuo fisso per nuclei familiari con tessera personalizzata (se non c'è la residenza anagrafica verranno calcolati 2 persone per nucleo familiare)

– Zu beurkunden, dass bei Anwendung dieser Tarife, unter Berücksichtigung der derzeit zur Verfügung stehenden Daten, für das Jahr 2021 die vorgeschriebene Deckung von mindestens 90 % für die Abfallbewirtschaftung gewährleistet ist.

– Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.

Zu beurkunden, dass gegenständlicher Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

– Di dare atto che in applicazione di queste tariffe ed in base ai dati attualmente a disposizione, è garantita la necessaria copertura minima del 90 % dei costi della gestione dei rifiuti per l'anno 2021.

– Di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.

Di dare atto che la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente

Dr. Ing. Alexander Überbacher

Der Gemeindegeschäftsführer / Il Segretario comunale

Dr. Alexander Braun

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993  
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993  
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*